

Art. 2. Het ministerieel besluit van 8 juni 2021 tot vastlegging van de lijst van de knelpuntberoepen wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt aangenomen.

Eupen, 30 juni 2022.

De Minister van Cultuur en Sport,
Werkgelegenheid en Media
I. WEYKMANS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2022/34804]

8 NOVEMBRE 2022. — Arrêté ministériel portant exécution de l'article 3, § 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 novembre 2016 portant exécution du décret du 20 octobre 2016 limitant les fermages

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu le décret du 20 octobre 2016 limitant les fermages, l'article 2 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 novembre 2016 portant exécution du décret du 20 octobre 2016 limitant les fermages, les articles 3, § 1^{er} et 4, alinéa 1^{er} ;

Considérant l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 novembre 2016 définissant les régions agricoles présentes sur le territoire de la Région wallonne,

Arrête :

Article 1^{er}. Les coefficients de fermage des terres agricoles pour l'année 2023 sont fixés, comme suit, pour :

Région agricole	Province	Coefficient
L'Ardenne	Hainaut	3.36
	Luxembourg	3.56
	Namur	3.53
La Campine hennuyère	Hainaut	3.18
Le condroz	Hainaut	3.79
	Liège	3.89
	Namur	3.79
La Fagne	Hainaut	3.24
	Namur	3.24
La Famenne	Hainaut	3.18
	Liège	3.52
	Luxembourg	3.36
	Namur	3.18
La haute Ardenne	Liège	4.14
La Région herbagère	Liège	4.11
	Luxembourg	4.11
La Région jurassique	Luxembourg	3.31
La Région limoneuse	Brabant wallon	3.69
	Hainaut	3.69
	Liège	3.79
	Namur	3.90
La Région sablo-limoneuse	Brabant wallon	3.48
	Hainaut	3.48

Les coefficients de fermage des bâtiments agricoles pour l'année 2023 sont fixés, comme suit, pour :

Région agricole	Province	Coefficient
L'Ardenne	Hainaut	7.22
	Luxembourg	5.29
	Namur	6.58
La Campine hennuyère	Hainaut	7.06

Région agricole	Province	Coefficient
Le condroz	Hainaut	7.40
	Liège	9.26
	Namur	7.28
La Fagne	Hainaut	7.70
	Namur	7.67
La Famenne	Hainaut	7.31
	Liège	9.36
	Luxembourg	5.70
	Namur	6.66
La haute Ardenne	Liège	10.15
La Région herbagère	Liège	9.87
	Luxembourg	6.01
La Région jurassique	Luxembourg	5.02
La Région limoneuse	Brabant wallon	7.18
	Hainaut	7.18
	Liège	8.80
	Namur	6.92
La Région sablo-limoneuse	Brabant wallon	6.89
	Hainaut	7.01

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2023.
Namur, le 8 novembre 2022.

W. BORSUS

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2022/34804]

8. NOVEMBER 2022 — Ministerieller Erlass zur Ausführung von Artikel 3 § 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. November 2016 zur Ausführung des Dekrets vom 20. Oktober 2016 zur Beschränkung der Pachtpreise

Der Minister für Landwirtschaft,

Aufgrund des Dekrets vom 20. Oktober 2016 zur Beschränkung der Pachtpreise, Artikel 2;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. November 2016 zur Ausführung des Dekrets vom 20. Oktober 2016 zur Beschränkung der Pachtpreise, Artikel 3 § 1 und Artikel 4 Absatz 1;

In Erwägung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. November 2016 zur Festlegung der landwirtschaftlichen Gebiete in der Wallonischen Region,

Beschließt:

Artikel 1 - Die Koeffizienten der Pachtpreise für landwirtschaftliche Flächen werden für das Jahr 2023 wie folgt festgelegt:

Landwirtschaftliches Gebiet	Provinz	Koeffizient
Ardennen	Hennegau	3.36
	Luxemburg	3.56
	Namur	3.53
Hennegau-Kempen	Hennegau	3.18
Condroz	Hennegau	3.79
	Lüttich	3.89
	Namur	3.79
Venn	Hennegau	3.24
	Namur	3.24
Famenne	Hennegau	3.18
	Lüttich	3.52
	Luxemburg	3.36
	Namur	3.18